

HOGUE HOWA SHORT ACTION - Howa Mini Action Standard Barrel Polymer Stock Fenceline Grey Light

Built upon the legendary Howa 1500 platform, the Fence Line M1500 delivers unbeatable value, rugged durability, and pinpoint performance across any terrain. Crafted in Japan by Howa Machinery—drawing on over a century of firearms manufacturing heritage—this bolt-action rifle combines smooth cycling, superior ergonomics, and sub-MOA precision right out of the box.

Guaranteed Sub-MOA Accuracy: Delivers 1-inch groups or better at 100 yards, ensuring maximum confidence on every shot.

Cerakote-Finished Barrel: Features a tough, weather-resistant Cerakote finish color-coded to complement the Grey Light pattern.

Integrated Muzzle Brake: Comes factory-threaded with an integrated muzzle brake to significantly reduce felt recoil and muzzle rise.

Durable Polymer Stock: Built to withstand harsh outdoor conditions while keeping weight manageable during long treks.

HACT Two-Stage Trigger: Equipped with Howa's Actuator Controlled Trigger (HACT) for a crisp, clean pull.

Smooth 90-Degree Bolt Throw: Dual locking lugs with a spring-loaded M16-style extractor provide smooth, reliable cycling under pressure.

Three-Position Safety: Allows safe top-loading and unloading while the action remains on safe, or locks the bolt securely for transport.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Mini Action Standard Barrel Polymer Stock Fenceline Grey Light
- Manufacturer: HTI
- Product no.: EU2019375
- Mfr. No.: HTI00071+FGL
- Barrel Profil: Standard Barrel
- Colour: Grey
- Material: Synthetic
- Model: 1500
- Style: Mini Action
- Weapon type: Howa
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [English: HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Carabina HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Norsk: HOGUE HOWA SHORT ACTION Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Suomi: HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)

Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der HOGUE HOWA SHORT ACTION! Dieses Repetiergewehr ist eine hervorragende Wahl für Schützen, die Wert auf Präzision und Zuverlässigkeit legen. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Gewehr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Gewehr benutzt.
- Bewahre das Gewehr immer in einem sicheren Zustand auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Halte den Lauf immer in eine sichere Richtung, auch wenn das Gewehr entladen ist.
- Behandle jede Waffe, als ob sie geladen wäre.
- Vermeide es, das Gewehr zu benutzen, wenn du müde, unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Achte darauf, dass du beim Schießen immer einen geeigneten Gehörschutz und Schutzbrille trägst.
- Halte Kinder und unbefugte Personen immer von der Waffe fern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob das Gewehr entladen ist. Betätige den Verschluss und schaue in den Lauf.
- Verwende nur die vom Hersteller empfohlenen Munitionstypen.
- Achte darauf, dass der Muzzle Brake nicht verstopft ist und dass der Lauf frei von Hindernissen ist, bevor du schießt.
- Nutze das Gewehr niemals, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Bei Problemen oder Fehlfunktionen wende dich an einen Fachmann, bevor du das Gewehr weiter benutzt.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Gewehrs:

- Stelle sicher, dass das Gewehr auf einer stabilen und sicheren Unterlage liegt.
- Montiere die Visierung oder das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Montage auf Festigkeit, bevor du das Gewehr benutzt.

2. Nutzung des Gewehrs:

- Lade das Gewehr gemäß der Anleitung des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Sicherheitsmechanismus aktiviert ist, bevor du das Gewehr zum Schießen bereit machst.
- Nimm eine stabile Schießposition ein und ziele sorgfältig.
- Betätige den Abzug sanft und kontrolliert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht verwendeten Patronen und Munition gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Das Gewehr sollte bei Bedarf von einem qualifizierten Fachmann gewartet und entsorgt werden.

- Achte darauf, dass alle Teile des Gewehrs umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu deinem Gewehr solltest du dich an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler wenden.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise wichtig sind, um die Nutzung deines HOGUE HOWA SHORT ACTION Gewehrs sicher zu gestalten. Halte dich an diese Richtlinien, um sowohl deine Sicherheit als auch die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle. This guide provides essential safety instructions to ensure your safe use and enjoyment of this product. Please read this manual thoroughly before using your rifle. By following these guidelines, you can help prevent accidents and ensure a safe shooting experience.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Do not place your finger on the trigger until you are ready to shoot.
- Be aware of your target and what lies beyond it.
- Store firearms in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your rifle for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the safety is engaged when loading or unloading the rifle.
- Use appropriate ammunition as specified in the product manual.
- Be cautious of your surroundings and ensure that no one is in the line of fire.
- Wear appropriate eye and ear protection while shooting.
- Avoid shooting in wet or windy conditions to maintain accuracy and safety.
- If you experience any malfunctions, do not attempt to fix the rifle while it is loaded.

Instructions for Installation and Usage

• Installation:

- Ensure the rifle is unloaded before beginning any installation.
- Follow the manufacturer's instructions for attaching any accessories.
- Check that all parts are securely fastened before use.

• Usage:

- Load the rifle only when you are in a safe shooting location.
- To load, ensure the safety is on, open the bolt, and insert the magazine.
- Close the bolt and disengage the safety when ready to fire.
- After shooting, engage the safety before unloading the rifle.
- To unload, open the bolt and remove the magazine, ensuring no rounds remain in the chamber.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired ammunition according to local regulations.
- If the rifle is no longer in use, consider turning it in to a local law enforcement agency or a licensed firearms dealer for proper disposal.
- Do not dispose of firearms in regular trash or recycling bins.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of your HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle, please reach out to your local dealer or manufacturer's representative. Ensure you have the model and serial number available for reference.

Conclusion

Your safety and the safety of those around you is paramount. By adhering to these guidelines, you can ensure a responsible and enjoyable experience with your HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle. Always stay informed about best practices and local regulations to maintain a safe shooting environment. Thank you for prioritizing safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Carabina HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introducción

La carabina HOGUE HOWA SHORT ACTION es un arma de fuego diseñada para ofrecer un rendimiento óptimo en diversas condiciones. Para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean, es esencial seguir las directrices de seguridad establecidas en esta guía. Esta guía cumple con las regulaciones de seguridad de productos de la UE y proporciona información clara sobre el uso seguro de la carabina.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la carabina esté siempre descargada cuando no esté en uso.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Nunca apunte el arma hacia algo que no estés dispuesto a destruir.
- Almacena la carabina en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona regularmente la carabina para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza solo munición adecuada y recomendada para tu carabina.
- Infórmate sobre las leyes locales y nacionales relacionadas con la posesión y uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza la carabina solo para el propósito para el cual fue diseñada.
- **Condiciones meteorológicas:** Evita el uso de la carabina en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su funcionamiento.
- **Ruidos:** Usa protección auditiva para proteger tus oídos del ruido del disparo.
- **Superficie de disparo:** Asegúrate de disparar en un área designada y segura, lejos de personas y propiedades.
- **Mantenimiento:** Realiza un mantenimiento regular siguiendo las instrucciones del fabricante para asegurar un funcionamiento seguro y eficaz.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Carabina:

- Asegúrate de que la carabina esté completamente descargada antes de comenzar la instalación.
- Coloca la carabina sobre una superficie plana y estable.
- Si es necesario, monta el visor o cualquier accesorio siguiendo las instrucciones del fabricante.

2. Uso de la Carabina:

- Verifica que la munición sea la adecuada para la carabina.
- Carga la carabina siguiendo estos pasos:
 - Abre el cerrojo.
 - Inserta la munición en la cámara.
 - Cierra el cerrojo de manera segura.
- Antes de disparar, asegúrate de que el área esté despejada y que no haya personas cerca.
- Apunta hacia el objetivo y presiona el gatillo suavemente.

3. Después del Uso:

- Descarga la carabina inmediatamente después de usarla.
- Limpia la carabina según las instrucciones del fabricante para mantenerla en condiciones óptimas.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides deshacerte de la carabina, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de armas de fuego.
- Considera entregar la carabina a un distribuidor autorizado o a las autoridades locales para su destrucción segura.
- Nunca tires la carabina en la basura normal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia. Asegúrate de tener a mano la información del fabricante y el número de modelo de la carabina.

Conclusión

La seguridad es fundamental al utilizar la carabina HOGUE HOWA SHORT ACTION. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de un uso seguro y responsable del producto. Recuerda que la información sobre productos inseguros y actualizaciones de retiros se puede encontrar en la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduction

Félicitations pour l'acquisition de la carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION. Ce produit est conçu pour offrir une performance exceptionnelle et une grande sécurité lors de son utilisation. Ce guide de sécurité t'aidera à comprendre comment utiliser ce produit en toute sécurité, en respectant les normes de sécurité de l'Union Européenne (EU GPSR).

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la carabine est toujours manipulée avec précaution.
- Ne vise jamais une personne ou un animal, même si tu penses que l'arme est déchargée.
- Range toujours la carabine dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de la carabine pour détecter d'éventuels dommages ou usures.
- Suis toujours les lois et règlements locaux concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation de l'arme :**
 - Toujours garder le doigt en dehors de la gâchette jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
 - Ne jamais tenter de démonter la carabine sans avoir d'abord déchargé l'arme.
- **Sécurité lors du tir :**
 - Utilise des lunettes de protection et des protections auditives pendant le tir.
 - Assure-toi que la zone de tir est dégagée et que tu as un arrièreplan sûr.
- **Transport de l'arme :**
 - Utilise un étui de transport approprié pour protéger la carabine lors de son transport.
 - Verrouille toujours la carabine lorsque tu la transportes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 - Vérifie que tous les composants sont présents avant de commencer l'assemblage.
 - Suis les instructions du fabricant pour assembler la carabine, en t'assurant que chaque pièce est correctement fixée.
- **Utilisation :**
 - Charge la carabine uniquement lorsque tu es sur le point de tirer.
 - Respecte les distances de sécurité recommandées lors de l'utilisation de la carabine.
 - Si la carabine ne fonctionne pas correctement, ne tente pas de la réparer toi-même. Consulte un professionnel.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la carabine à la poubelle. Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des armes à feu.
- Pour des pièces ou des accessoires, vérifie s'ils peuvent être recyclés ou éliminés selon les lois en vigueur.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION, n'hésite pas à consulter le site web du fabricant ou à contacter leur service client. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main pour faciliter le processus.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à un environnement de tir plus sûr pour toi et pour les autres. Prends toujours le temps de te familiariser avec les meilleures pratiques de sécurité avant chaque utilisation.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduzione

Grazie per aver scelto il fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del fucile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il fucile in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Non puntare mai il fucile verso qualcosa che non si intende colpire.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica quando non in uso.
- Utilizzare sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante il tiro.
- Seguire sempre le leggi locali e nazionali riguardanti la detenzione e l'uso delle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo del Carrello:** Prima di ogni utilizzo, controllare che il carrello sia in posizione di sicurezza.
- **Caricamento Sicuro:** Caricare il fucile solo quando si è pronti a sparare. Assicurarsi che l'area circostante sia sicura.
- **Manutenzione Regolare:** Effettuare controlli e manutenzione regolari per garantire il corretto funzionamento del fucile.
- **Condizioni Meteorologiche:** Non utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere la sicurezza.
- **Uso di Munizioni:** Utilizzare solo munizioni compatibili con il modello Howa 1500. Non utilizzare munizioni danneggiate o non conformi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione della Calcio:** Seguire le istruzioni fornite per l'installazione del calcio in polimero. Assicurarsi che sia fissato saldamente.
- **Regolazione del Grilletto:** Se necessario, regolare il grilletto HACT per garantire un tiro netto e pulito. Consultare un professionista se non si è sicuri.
- **Verifica della Sicurezza:** Prima di ogni utilizzo, controllare il meccanismo di sicurezza a tre posizioni per assicurarsi che funzioni correttamente.
- **Pratica di Tiro:** Iniziare a praticare in un'area designata e sicura, lontano da persone e proprietà.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il fucile insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento delle armi da fuoco.
- Contattare le autorità locali per informazioni su come smaltire in modo sicuro e legale il fucile e le munizioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION, consultare un esperto di armi da fuoco o un rivenditore autorizzato. È importante avere accesso a informazioni affidabili per garantire un uso sicuro e responsabile.

Si prega di seguire queste linee guida per garantire la propria sicurezza e quella degli altri. La responsabilità nell'uso delle armi da fuoco è fondamentale.

HOGUE HOWA SHORT ACTION

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av HOGUE HOWA SHORT ACTION! Dette produktet er designet for å gi deg kraft og presisjon i ett våpen. For å sikre en trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du alltid håndterer våpenet som om det er ladd, selv når du tror det ikke er det.
- Oppbevar alltid våpenet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Bruk alltid passende øye og hørselsvern når du skyter.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du har et klart skuddområde.
- Les og forstå bruksanvisningen før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Alder:** Våpenet er ikke ment for bruk av personer under 18 år. Sørg for at alle brukere er kompetente og har fått tilstrekkelig opplæring.
- **Bruk av ammunisjon:** Bruk kun anbefalt ammunisjon som er spesifisert for HOGUE HOWA SHORT ACTION.
- **Rengjøring:** Rengjør og vedlikehold våpenet regelmessig for å sikre optimal ytelse og sikkerhet.
- **Sikring:** Bruk alltid den treposisjoners sikkerheten når våpenet ikke er i bruk.
- **Transport:** Sørg for at våpenet er sikkert låst og oppbevart i en egnet transportkasse når det ikke er i bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon av tilbehør:** Følg produsentens instruksjoner for installasjon av eventuelle tilbehør. Kontroller at alle deler er korrekt festet før bruk.
- **Lading av våpenet:**
 1. Sørg for at våpenet er på sikker.
 2. Sett inn ammunisjon i magasinet.
 3. Lås bolten på plass.
- **Sikring av våpenet:**
 - For å aktivere sikkerheten, flytt sikkerhetsbryteren til "sikker" posisjon.
 - For å avfyre, flytt sikkerhetsbryteren til "avfiring" posisjon.
- **Skyting:**
 1. Fokuser på målet og kontroller omgivelsene.
 2. Ta et fast grep om våpenet og plasser fingeren på avtrekkeren kun når du er klar til å skyte.
 3. Avfyr våpenet ved å trekke avtrekkeren jevnt.

Avfallsinstruksjoner

- Når våpenet ikke lenger er i bruk, eller hvis det er skadet, må det avhendes på en sikker måte.
- Kontakt lokale myndigheter for retningslinjer om sikker avhending av våpen og ammunisjon.
- Sørg for at eventuelle tilbehør eller deler som ikke lenger er i bruk, også avhendes på en sikker måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til HOGUE HOWA SHORT ACTION, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er førsteprioritet når det gjelder bruk av våpen. Takk for at du valgte HOGUE HOWA SHORT ACTION!

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu HOGUE HOWA SHORT ACTION

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup karabinu HOGUE HOWA SHORT ACTION. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i satysfakcjonującego doświadczenia z użytkowania tego produktu. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego karabinu.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj karabinu tylko w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas obsługi broni palnej.
- Upewnij się, że karabin jest zawsze w bezpiecznym stanie, zanim go załadujesz lub rozładujesz.
- Przechowuj karabin w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj karabin pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i nauszники.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem karabinu, upewnij się, że znasz wszystkie zasady dotyczące bezpieczeństwa broni palnej.
- Nigdy nie kieruj lufy w stronę ludzi ani zwierząt.
- Używaj tylko amunicji zgodnej z zaleceniami producenta.
- Zawsze sprawdzaj, czy karabin jest rozładowany przed jego przenoszeniem.
- Nie używaj karabinu w warunkach, które mogą zagrażać bezpieczeństwu, takich jak silny wiatr czy deszcz.
- Zwracaj uwagę na otoczenie i upewnij się, że masz odpowiednie pozwolenia na strzelanie w danym miejscu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem, zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączoną do karabinu.
- Upewnij się, że karabin jest odpowiednio złożony i sprawny przed strzelaniem.
- W przypadku jakichkolwiek problemów z karabinem, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Używaj karabinu tylko w odpowiednich warunkach, unikając ekstremalnych temperatur i wilgotności.
- Regularnie konserwuj karabin, aby zapewnić jego długowieczność i niezawodność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj karabin zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj karabinu do zwykłych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub organizacjami zajmującymi się recyklingiem broni palnej w celu uzyskania odpowiednich instrukcji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Regularne szkolenia oraz przestrzeganie zasad bezpieczeństwa pomogą w uniknięciu niebezpiecznych sytuacji. Dziękujemy za korzystanie z produktu HOGUE HOWA SHORT ACTION.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa HOGUE HOWA SHORT ACTION tarkkuuskiväärin käyttöoppaaseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue huolellisesti läpi kaikki ohjeet ja turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia kiväärin turvallisesta käytöstä.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä koskaan osoita kivääriä kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Pidä kivääri lataamattomana, kun sitä ei käytetä.
- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia ampumisen aikana.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä vain suositeltuja patruunoita, jotka on suunniteltu Howa 1500 alustalle.
- Varmista, että kivääri on lukittu, kun se ei ole käytössä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai purkaa kiväärin osia ilman asiantuntevaa apua.
- Varmista, että kiväärin piippu on puhdas ja esteetön ennen ampumista.
- Käytä kivääriä vain laillisilla ampumaradoilla tai alueilla, joissa ampuminen on sallittua.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.
- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Asenna kiväärin osat valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja kunnossa ennen käyttöä.
- Harjoittele kiväärin käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista ampumista.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt patruunat ja ampumatarvikkeet ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä kivääriä tai sen osia tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tukipalvelut

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että saat kaikki tarvittavat tiedot tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia sekä itsellesi että ympärilläsi oleville. Noudata näitä ohjeita ja nauti HOGUE HOWA SHORT ACTION tarkkuuskivääristäsi turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduktion

Tack för att du valt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denna produkt är designad för att ge en säker och pålitlig jaktupplevelse. För att säkerställa en trygg användning av ditt vapen, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerhet först: Behandla alltid ditt vapen som om det är laddat.
- Håll vapnet riktat bort från människor och djur.
- Förvara alltid ditt vapen på ett säkert ställe, utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.
- Kontrollera alltid att vapnet är i gott skick innan användning.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående vapenanvändning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast ammunition som är avsedd för HOGUE HOWA SHORT ACTION.
- Kontrollera att vapnet är i säkert läge innan du laddar det.
- Undvik att skjuta i ogynnsamma väderförhållanden som stark vind eller regn.
- Var alltid medveten om din omgivning och andra människor när du skjuter.
- Använd inte vapnet under påverkan av alkohol eller droger.
- Om du upplever problem med vapnet, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera kolven:

- Se till att alla komponenter är rena och torra.
- Fäst kolven på vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att kolven sitter ordentligt fast.

2. Ladda vapnet:

- Kontrollera att vapnet är i säkert läge.
- Ladda ammunitionen i magasinet enligt instruktionerna.
- Sätt tillbaka magasinet i vapnet.

3. Användning:

- Ta ett stabilt skjutläge.
- Justera siktet innan du skjuter.
- Tryck försiktigt på avtryckaren för att avfira.

4. Avladdning:

- Kontrollera att vapnet är i säkert läge.
- Ta bort magasinet.
- Kontrollera att det inte finns någon ammunition i kamrarna.

Avfallshantering

- Avfall som uppstår från användning av HOGUE HOWA SHORT ACTION, inklusive ammunition och delar, ska hanteras i enlighet med lokala miljölagar.
- Återvinn material som kan återvinnas, och kassera farligt avfall på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

Vid frågor eller för mer information om säkerhet och användning av HOGUE HOWA SHORT ACTION, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare.

Kom ihåg att alltid följa säkerhetsriktlinjerna för att säkerställa en trygg och njutbar upplevelse med ditt vapen. Tack för att du har valt HOGUE HOWA SHORT ACTION!

Návod k bezpečnému používání pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pušku HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci, údržbě a likvidaci produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím pušky si důkladně prostudujte tento návod.
- Pušku používejte pouze v souladu s místními zákony a předpisy.
- Udržujte pušku mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Vždy zkontrolujte, zda je puška prázdná, než ji začnete manipulovat.
- Nikdy nesměřujte hlaveň pušky na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte pouze doporučené střelivo pro tento model pušky.
- Při používání pušky noste ochranné brýle a sluchátka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puška v dobrém stavu a zda nejsou přítomny žádné poškozené části.
- Při nabíjení a vykládání pušky se ujistěte, že se nacházíte na bezpečném místě, daleko od lidí a zvířat.
- Při střelbě dodržujte bezpečnostní vzdálenosti a pravidla pro střelbu v dané oblasti.
- Neprovádějte údržbu nebo opravy pušky, pokud není zcela vybitá.
- Při jakýchkoli pochybnostech o bezpečnosti pušky se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před použitím pušky se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro její obsluhu.
- Instalace:
 - Zkontrolujte, zda je puška prázdná.
 - Připojte pažbu k hlavní podle pokynů výrobce.
 - Ujistěte se, že všechny části jsou pevně a správně připevněny.
- Použití:
 - Před každým výstřelem zkontrolujte, zda je puška nabitá.
 - Ujistěte se, že máte správnou pozici a držení pušky.
 - Při střelbě se soustředte na cíl a dbejte na bezpečnostní opatření.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci pušky dodržujte místní zákony a předpisy.
- Pokud je puška poškozená nebo nefunkční, obraťte se na odbornou službu pro správnou likvidaci.
- Nikdy nelikvidujte pušku nebo její části v běžném odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali pušku HOGUE HOWA SHORT ACTION. Bezpečnost je na prvním místě, a proto vás žádáme, abyste se řídili těmito pokyny pro zajištění bezpečného a příjemného zážitku při používání.